

EN  **Caution**

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
- At least two people are needed to lift the product to avoid hazard of falling objects.
- Please carefully inspect the area where the mount is to be installed to avoid hazard of falling objects.
- Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
- Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
- Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
- Do not install in places subject to any shock or vibration.
- Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
- To ensure safe installation, first check the structure of the wall, ceiling or floor and select a secure mounting location.
- The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
- Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
- Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

FR  **Attention**

- Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
- Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou une utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
- Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé de ne permettre qu'à un personnel qualifié d'installer le support.
- L'installation ou le déplacement du produit doit être fait par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
- Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement où le support sera installé:
 - Évitez les endroits sujets à des températures extrêmes, à la humidité ou au contact de l'eau.
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - N'installez pas dans d'endroits avec des chocs ou des vibrations.
 - N'installez pas dans d'endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
- Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
- Afin d'assurer la sécurité et de prévenir des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur, du plafond ou du sol et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
- Les trous de percage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
- Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La période de garantie du produit est de 5 ans.
- Veuillez consulter le manuel en anglais pour tout litige sur les conditions.

DE  **Vorsicht**

- Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Bewahren Sie das Handbuch auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.
- Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
- Die Montage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
- Wir empfehlen Ihnen die Halterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
- Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um zu verhindern, daß Gegenstände herunterfallen.
- Bitte prüfen Sie die Stelle, wo die Halterung installiert werden soll, sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
 - Montieren Sie das Produkt nicht an einer vertikalen Wand. Verwenden Sie schräge Oberflächen.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an der es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, die direkter Sonneninstrahlung bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
 - Halten Sie das Anzeigegerät ausreichend Freiraum, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
 - Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
 - Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen. Der Montageort muss in den Betrieb nicht einbezogen werden. Klimaanlagen und Heizgeräte sowie an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
 - Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
 - Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden.)
 - Die Bohrungen und die Schrauben bleiben an der Wand, Decke oder am Boden sichtbar, wenn das Anzeigegerät und das Montageset entfernt wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck bleiben.
 - Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur die Halterung selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
 - Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

ES  **Precaución**

- Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o huracanes.
- Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
- Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Inspeccione detenidamente el área donde se instalará el soporte:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instale el producto en superficies planas y establemente inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
- Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
- Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
- La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
- El producto no tiene ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Aplíquese todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
- Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
- Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

IT  **Attenzione**

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non deve essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
- Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come terremoti o uragani.
- Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
- Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:
 - Evitare luoghi soggetti a temperature alte, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto accanto a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
 - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a golpes o vibraciones.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidioso agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
- Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
- Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete, soffitto o pavimento e scegliere un posizionamento sicuro.
- La parete, soffitto o pavimento deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della srt per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare un terremoto o un uragano.
- Non installare la staffa senza utilizzare parti ricambi. Consultate il rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rotura delle viti o il danneggiamento della flettatura).
- Fori e bulloni possono essere lasciati sulla parete, soffitto o pavimento una volta rimossi la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
- Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete, soffitto o pavimento e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

INSTRUCTION MANUAL**NEWSTAR**
AV & IT MOUNTS**FPMA-C020BLACK**
 Flat screen ceiling mount

 Flatscreen plafondsteun

 Flachbild TV/Monitor Deckenhalterung

 Support plafond pour écran plat

 Supporto da soffitto per schermo piatto

 Soporte de techo para pantalla plana

 Suporte de teto para ecrãs planos

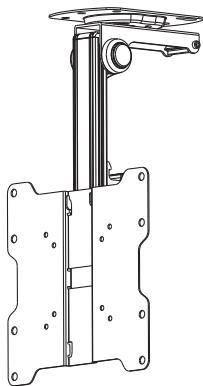
 Fladskærm loftbeslag

 Näyttöjän kattoteline

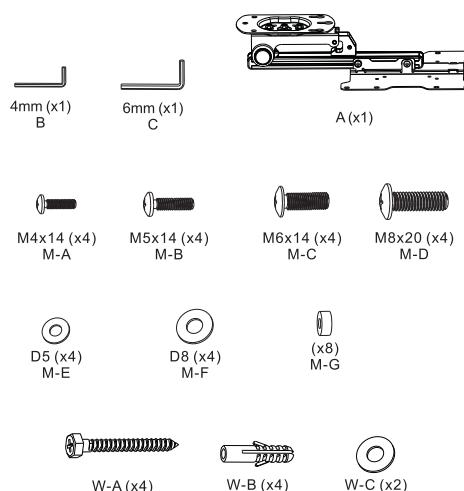
 Takfäste till platta skärmar

 Flatskjerm takfeste

 Uchwyt sufitowy do TV/monitora

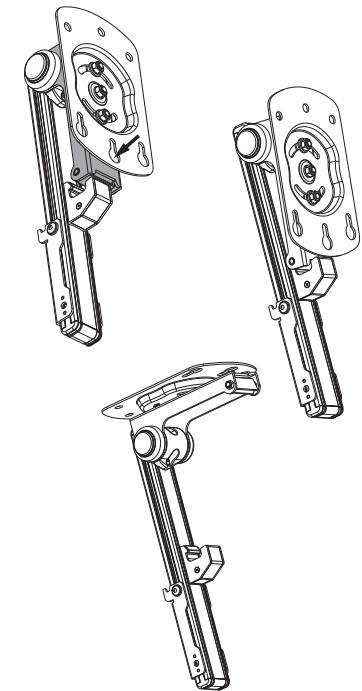


Parts



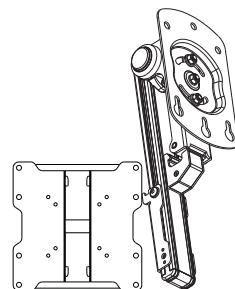
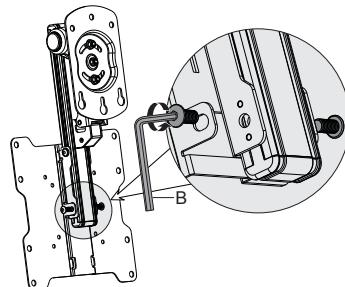
Step 2

NL	Open de plafondplaat van de stang
EN	Open the ceiling plate from the rod
DE	Öffnen der Deckenplatte von der Stange
IT	Aprire la piastra del soffitto dall'asta
FR	Ouvrez la plaque de plafond de la tige
ES	Abra la placa del techo de la barra
PT	Abra a placa do teto da haste
PL	Otwórz płytę sufitową z rurki



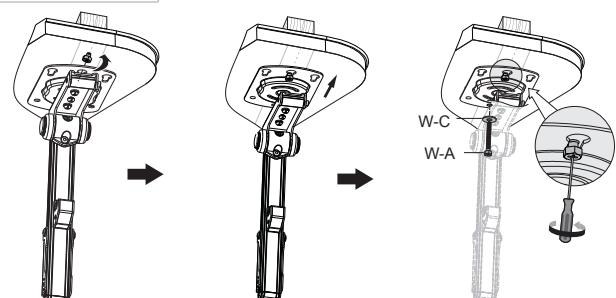
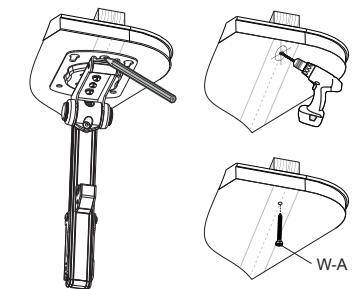
Step 1

NL	Verwijder de VESA plaat van de steun
EN	Remove the VESA plate from the mount
DE	Entfernen Sie der VESA-Platte von der Halterung
IT	Rimuovere la piastra VESA dal supporto
FR	Retirez la plaque VESA du support
ES	Desconecte la placa VESA del soporte
PT	Remova a placa VESA do suporte
PL	Zdejmij płytę VESA z uchwytu



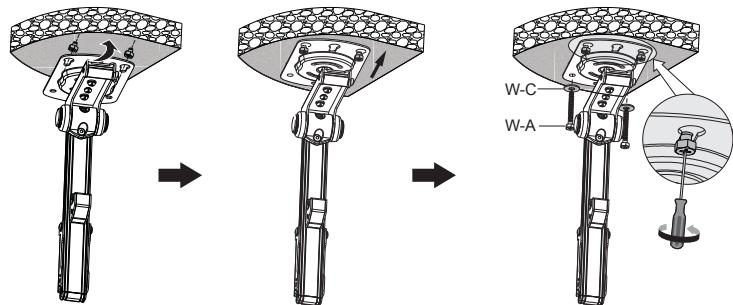
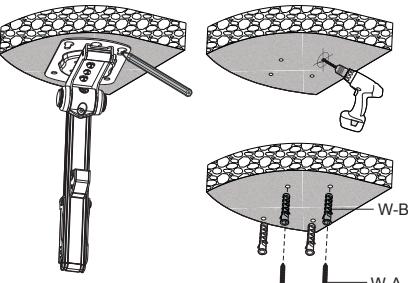
Step 3a

NL	Bevestig de plafondplaat aan een houten dwarsbalk
EN	Install the ceiling plate on a wooden joist
DE	Befestigen der Deckenplatte auf einer Holzoberfläche
IT	Installare la piastra del soffitto su una traversa in legno
FR	Installation de la plaque de plafond sur une solive en bois ou en placoplatre
ES	Instale la placa de techo en una viga de madera
PT	Instale a placa de teto em uma viga de madeira
PL	Zamontuj płytę sufitową na drewnianej belce



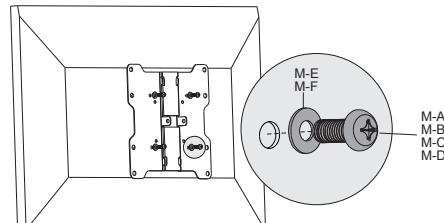
Step 3b

NL	Bevestig de plafondplaat aan een stevige stenen of betonnen plafond
EN	Install the ceiling plate on a solid brick or concrete ceiling
DE	Befestigen der Deckenplatte an einer massiven Ziegel- oder Betondecke
IT	Installare la piastra di soffitto su un soffitto di mattoni o cemento
FR	Installation de la plaque de plafond sur un plafond en brique ou en béton
ES	Instale la placa de techo en un techo de ladrillo sólido o cemento
PT	Instale a placa de teto em tijolo sólido ou teto de cimento
PL	Zamontować płytę sufitową na ceglanym lub betonowym suficie

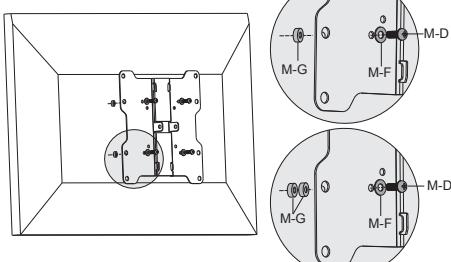


Step 4

NL	Bevestig de VESA plaat aan het scherm
EN	Attaching the VESA Plate to the screen
DE	VESA-Platte am Monitor fixieren
IT	Collegamento del piatto VESA al monitor
FR	Fixez la plaque VESA à l'écran
ES	Coloque la placa VESA en la pantalla
PT	Colocar a placa VESA no monitor
PL	Montaż płytki VESA do monitora

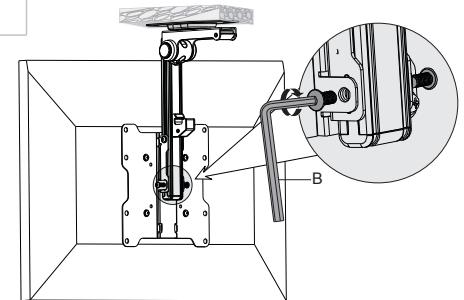
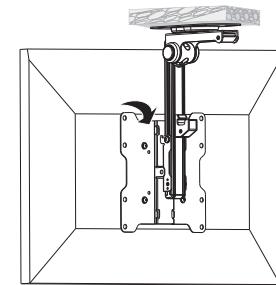


or



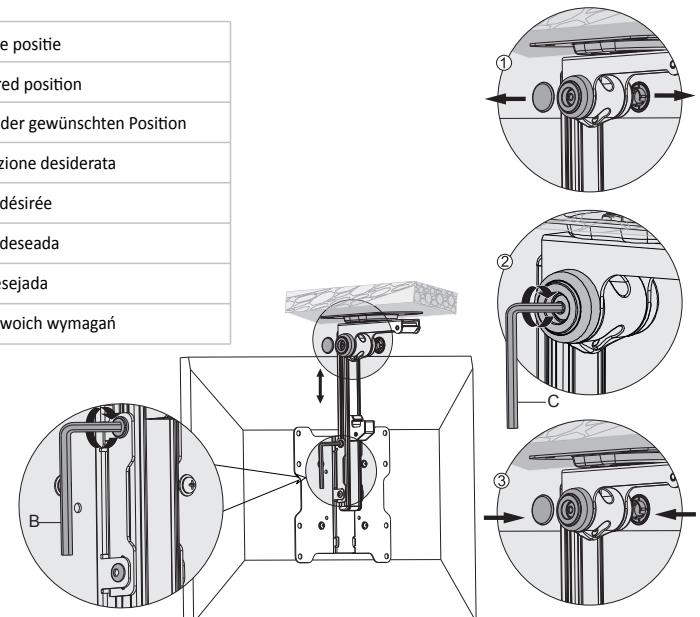
Step 5

NL	Hang het scherm aan de steun en zet vast
EN	Hang the screen onto the bracket and secure it
DE	Montage und Sicherung des Bildschirmes an der Halterung
IT	Appendere lo schermo sulla staffa e fissarlo
FR	Accrochez l'écran sur le support et fixez-le
ES	Cuelgue la pantalla en el soporte y asegúrela
PT	Pendure a tela no suporte e prenda-a
PL	Zawies ekran na wsporniku i zabezpiecz go



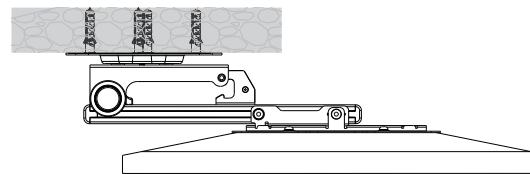
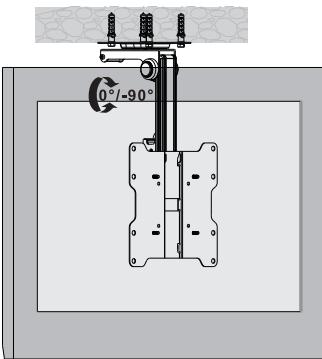
Step 6

NL	Stel de steun in op de gewenste positie
EN	Adjust the mount to your desired position
DE	Positionieren der Halterung in der gewünschten Position
IT	Regolare il supporto nella posizione desiderata
FR	Réglez le support à la position désirée
ES	Ajuste el soporte a la posición deseada
PT	Ajuste o suporte na posição desejada
PL	Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań



Step 7

NL	Plaats het scherm in de gewenste stand
EN	Move the screen into your desired position
DE	Positionierung des Bildschirms in der gewünschte Position
IT	Sposta lo schermo nella posizione desiderata
FR	Placez l'écran dans la position souhaitée
ES	Coloque la pantalla en la posición deseada
PT	Mova a tela para a posição desejada
PL	Przesuń ekran w pożądane położenie



NEWSTAR
AV & IT MOUNTS
WWW.NEWSTAR.EU